

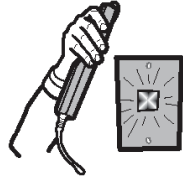




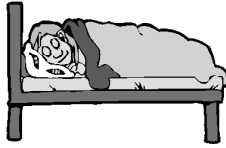






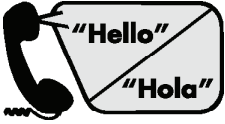





Speak Up! If something doesn't seem right, tell us.

증상이 정상이 아니라고 생각되면 담당의사나 간호사에게 말하세요.

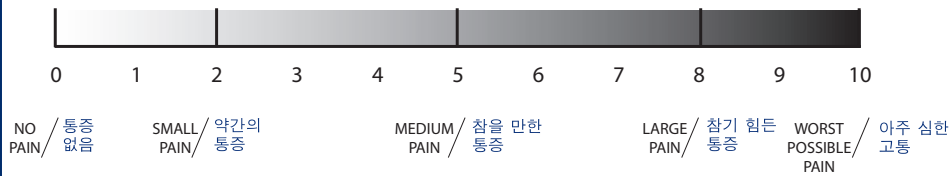
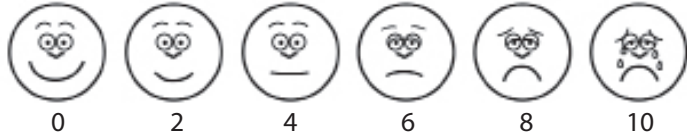
<p>Yes/예</p> <p>No/아니오</p>	<p>DOCTOR</p>  <p>의사</p>	<p>NURSE</p>  <p>간호사</p>	<p>CALL LIGHT</p>  <p>담당자를 부름</p>	<p>DRINK</p>  <p>마시다</p>
<p>EAT</p>  <p>식사</p>	<p>LIE DOWN</p>  <p>눕다</p>	<p>SIT</p>  <p>앉다</p>	<p>SLEEP</p>  <p>수면</p>	<p>HOT</p>  <p>체열</p>
<p>COLD</p>  <p>오한</p>	<p>NAUSEATED</p>  <p>구역질 증상</p>	<p>PAIN</p>  <p>통증</p>	<p>CAN'T BREATHE</p>  <p>호흡곤란</p>	<p>BED PAN</p>  <p>변기</p>
<p>CALL INTERPRETER</p>  <p>한국어 통역 요청</p>	<p>MEDICINE</p>  <p>약</p>	<p>TISSUE</p>  <p>화장지</p>	<p>TURN LIGHT OFF</p>  <p>스위치를 끄</p>	<p>URINAL</p>  <p>소변용기</p>

DO YOU NEED AN INTERPRETER? WE HAVE TRAINED INTERPRETERS AVAILABLE TO YOU AT NO CHARGE.

통역이 필요하십니까? 숙련된 한국어 통역을 무료로 제공해 드립니다.

Use this to rate your pain.

통증의 정도를 표시해 주시기 바랍니다.



Do you have any pain?

통증이 있으십니까?

Point to the location of your pain.

통증이 있는 부분을 손으로 지적해 주시기 바랍니다.

How would you rate your pain?

통증은 어느 정도로 심하십니까?

Is your pain level acceptable?

현재의 통증은 참을 만 하십니까?

Do you want something for the pain?

통증 약화를 위한 치료나 진통제가 필요하십니까?

Did the pain medication help you?

처방약이 어느정도 효과가 있으셨습니까?

Please bend your leg/arm for me.

팔/다리를 구부려 주시기 바랍니다.

Everything looks fine.

별 다른 이상이 없어 보입니다.

You are going for a test/X-Ray.

검사/엑스레이를 찍겠습니다.

I am going to check your blood sugar.

혈당검사를 하도록 하겠습니다.

You need to stay in bed.

침대에 그대로 누워 계시기 바랍니다.

Call for help if you need to get up.

일어나시고 싶으시면 도움을 부르시기 바랍니다.

You can't have anything to eat or drink (after midnight).

(밤 12 시 이후) 마시거나 음식을 섭취해서는 안됩니다.

How many days since your last bowel movement?

마지막 대변을 보신지 며칠이 지나셨나요?

Do you understand what I am asking/telling you?

제가 묻고있는 말이나 하고있는 말을 이해하십니까?

Is there anything else I can do for you?

제가 특별하게 도와드릴 일이 있나요?

For your safety, I need to check your ID band.

Can you tell me your name?

안전을 위해 당신의 ID 밴드를 검사하겠습니다.  
성함이 어떻게 되죠?